



- DE** Code 0000 einstellen. Bügel herunterdrücken und öffnen
- GB** Set code 0000. Press down the shackle and open
- FR** Composez le code 0000. Appuyer sur l'anse et ouvrir
- NL** Code 0000. Beugel omlaag drukken en openen
- IT** Regolare la combinazione 0000. Premere l'arco verso il basso e aprirlo
- ES** Ajustar el código 0000. Abrir el arco presionando hacia abajo
- PT** Introduzir o código 0000. Pressionar o arco para baixo e abrir
- DK** Indstil kode 0000. Tryk bøjlen ned, og åbn
- SE** Ställ in koden 0000. Tryck ned bygeln och öppna
- NO** Still inn kode 0000. Skyv ned bøylen og åpne
- FI** Aseta koodiksi 0000. Paina sankka alas ja avaa se
- PL** Ustawić kod 0000. Wypchnąć pałąk i otworzyć
- CZ** Nastavte kód 0000. Zatlačte na oko a otevřete
- SK** Nastavte kód 0000. Zatlačte strmeň smerom nadol a otvorte
- HU** Állítsa be a 0000. Nyomja le a kengyelt és nyissa ki
- RU** Установите код 0000. нажать на скобу и открыть

- DE** Schlüssel einstecken und um 90° drehen
- GB** Insert key and turn by 90°
- FR** Insérer la clé et tourner de 90°
- NL** Steek de sleutel in en draai deze 90°
- IT** Inserire la chiave e ruotare di 90°
- ES** Insertar la llave y girar 90°
- PT** Inserir a chave e rodar em 90°
- DK** Sæt nøglen i, og drej den 90°
- SE** Stick in nyckeln och vrid 90°
- NO** Sett inn nøkkelen og vri den 90°
- FI** Aseta avain lukkoon ja käännä sitä 90 astetta
- PL** Włożyć klucz i obrócić o 90°
- CZ** Zasuňte klíč a otočte jím o 90°
- SK** Zasuňte kľúč a otočte ho o 90°
- HU** Dugja be a kulcsot és forgassa el 90°-kal
- RU** вставить ключ и повернуть на 90°

- DE** Neuen Code einstellen
- GB** Set new code
- FR** Composez votre nouveau code
- NL** Nieuwe code instellen
- IT** Regolare la nuova combinazione
- ES** Introducir el código
- PT** Configurar um novo código
- DK** Indstil den nye kode
- SE** Ställ in den nya koden
- NO** Still inn en ny kode
- FI** Aseta uusi koodi
- PL** Ustawić nowy kod
- CZ** Nastavte nový kód
- SK** Nastavte nový kód
- HU** Állítsa be új kódot
- RU** установите новый код

- DE** Schlüssel um 90° zurück drehen und danach entfernen
- GB** Turn key back by 90° and then remove
- FR** Tourner à nouveau la clé de 90° dans le sens contraire puis la retirer
- NL** Sleutel 90° terugdraaien en daarna uittrekken
- IT** Ruotare la chiave di 90° nel verso opposto e poi rimuoverla
- ES** Girar 90° hacia atrás la llave y después retirarla
- PT** Rodar a chave de volta em 90° e depois retirar
- DK** Drej nøglen 90° tilbage, og tag den derefter ud
- SE** Vrid tillbaka nyckeln 90° och dra sedan ut
- NO** Vri nøkkelen 90° tilbake og dra den ut
- FI** Käännä avainta takaisin 90 astetta ja poista se lukosta
- PL** Następnie obrócić klucz z powrotem o 90° i wyciągnąć
- CZ** Otočte klíčem o 90° zpět a vytáhněte ho
- SK** Otočte kľúč späť o 90° a potom ho vytiahnite
- HU** Forgassa vissza a kulcsot 90°-kal, majd vegye ki
- RU** вывернуть ключ обратно на 90° и затем вытащить

- DE** Bügel herunterdrücken und Zahlenräder verstellen
- GB** Press down the shackle and scramble digits
- FR** Appuyer sur l'anse et brouiller les roues à chiffres
- NL** Beugel omlaag drukken en cijferwielen verdraaien
- IT** Premere l'arco verso il basso e ruotare le cifre per mascherare la combinazione
- ES** Presione hacia abajo el arco y rotar las ruedas
- PT** Pressionar o arco para baixo e mover as rodas numéricas
- DK** Tryk bøjlen ned og drej kodehjulene
- SE** Tryck ned bygeln och ändra sifferhjulen
- NO** Skyv ned bøylen og juster tallhjulene
- FI** Paina sankka alas ja numerokiekkojen asetus
- PL** Wypchnąć pałąk i przestawianie kółek cyfrowych
- CZ** Zatlačte na oko a protočte číselná kolečka
- SK** Zatlačte strmeň smerom nadol a prestavte číselníkové kolieska
- HU** Nyomja le a kengyelt és állítsa el a kódot
- RU** нажать на скобу и Поменяйте положения роликов с цифрами



© ABUS 2024
ABUS August Bremicker Söhne KG
D 58292 Wetter | Germany.
Tel.: +49 (0) 23 35 63 40
www.abus.com | info@abus.de